#### THE SENATE TWENTY-SIXTH LEGISLATURE, 2011 STATE OF HAWAII

### S.B. NO. 1503

JAN 2 6 2011

#### A BILL FOR AN ACT

RELATING TO SPECIAL EDUCATION.

#### BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF HAWAII:

1	SECTION 1. Chapter 302A, Hawaii Revised Statutes, is
2	amended by adding two new sections to be appropriately
3	designated and to read as follows:
4	" <u>§302A-</u> Educational interpreting services; students with
5	a disability. (a) Persons who provide interpreting services
6	for children who are deaf or hard of hearing shall comply with
7	all state laws and rules governing sign language interpreters
8	and shall have:
9	(1) Certification pursuant to the educational interpreter
10	performance_assessment;
11	(2) National interpreter certification from the registry
12	of interpreters for the deaf; or
13	(3) Credentials through the Hawaii quality assurance
14	system;
15	provided that the certification pursuant to the educational
16	interpreter performance assessment shall be the preferred
17	qualification.



## S.B. NO. (503

1	(b) Persons who provide sign language services for a child		
2	who is not deaf or hard of hearing but for whom sign language		
3	services are specified in an individualized education program to		
4	address expressive or receptive language needs shall meet the		
5	requirements determined to be appropriate by the department.		
6	<u>§302A-</u> Special education preschool programs; students		
7	with a disability. The department shall provide a statewide,		
8	flexible system of educational placement and programs to address		
9	the unique needs of students with a disability beginning at the		
10	age of three years until the student is ready for kindergarten		
11	in accordance with parental preferences."		
12	SECTION 2. Section 302A-101, Hawaii Revised Statutes, is		
13	amended to read as follows:		
14	1. By adding two new definitions to read:		
15	""Related services" means transportation and the		
16	developmental, corrective, and other supportive services that		
17	are required to assist a student with a disability to benefit		
18	from special education including speech-language pathology and		
19	audiology services; educational interpreting services;		
20	psychological services; physical, occupational, music, and art		
21	therapy; recreation, including therapeutic recreation; early		
22	identification and assessment of disabilities; counseling		
	2011-0939 SB SMA.doc		

2011-0939 SB SMA.doc

1	services, including rehabilitative counseling; orientation and
2	mobility services; medical services for diagnostic or evaluation
3	purposes; school health and school nurse services; social work
4	services; and parent counseling and training.
5	"Student with a disability" means a student residing in the
6	State who has been evaluated in accordance with Hawaii
7	administrative rules 8-60-36 through 8-60-43 and has been
8	identified as deaf or hard of hearing or as having an
9	intellectual disability, a developmental delay, a speech or
10	language disability, a visual disability including blindness, an
11	emotional disability, an orthopedic disability, autism spectrum
12	disorder, traumatic brain injury, a specific learning
13	disability, deaf-blindness, multiple disabilities, or other
14	health disability and who, therefore, needs special education;
15	provided that a student affected by an identified condition who
16	does not require special education, but only requires related
17	services other than speech-language pathology services shall not
18	be deemed a student with a disability."
19	2. By amending the definitions of "charter schools" and
20	"special facilities" to read:

21 ""Charter schools" means public schools holding charters to22 operate as charter schools under chapter 302B, including start-



1 up and conversion charter schools, that have the flexibility and 2 independent authority to implement alternative frameworks with 3 regard to curriculum, facilities management, instructional approach, virtual education, special education, length of the 4 5 school day, week, or year, and personnel management. 6 "Special facilities" includes buildings, equipment, and 7 materials; transportation; boarding homes; and personnel 8 qualified to work with [exceptional children.] students with a 9 disability." 10 3. By deleting the definitions of "exceptional children" 11 and "special services". [""Exceptional children" includes: 12 13 (1) Persons under twenty years of age who deviate from the 14 so-called normal person in physical, mental, social, 15 or emotional characteristics or abilities to such an 16 extent that specialized training, techniques, and 17 equipment are required to enable these persons to 18 attain the maximum of their abilities or capacities; 19 provided that "exceptional children" shall not include "gifted and talented children"; 20



Page 4

1	(2)	Persons under twenty years of age who by reason of
2		physical defects cannot attend the regular public
3		school classes with normal children; and
4	<del>(3)</del>	Persons under twenty years of age who are certified by
5		a-licensed physician eligible for membership in the
6		state medical society as being emotionally maladjusted
7		or intellectually incapable of profiting from ordinary
8		instructional methods.
9	<del>"Sp</del> e	cial services" means physiotherapy, or any form of
10	muscle-tr	aining, speech training, occupational therapy,
11	vocationa	l training, psychological evaluation, or any of them."]
12	SECT	ION 3. Section 302A-436, Hawaii Revised Statutes, is
13	amended t	o read as follows:
14	" [+]	§302A-436[ <del>]</del> ] Departmental duty toward [exceptional
15	<del>children.</del>	] students with a disability. (a) It is hereby
16	declared	to be of vital concern to the State that all
17	[ <del>exceptic</del>	nal children] students with a disability residing in
18	the State	be provided with instruction, special facilities, and
19	[special]	related services for education, therapy, and training
20	to enable	them to live normal competitive lives. In order to
21	effective	ly accomplish this purpose, the department shall
22	establish	and administer instruction, special facilities, and
	2011-0939	SB SMA.doc

1 [special] related services for the education, therapy, and 2 training of [exceptional children,] students with a disability, 3 and provide in connection therewith corrective therapy, together 4 with academic, occupational, and related training. The 5 department shall cooperate with other agencies of the State 6 charged with the administration of laws providing any type of 7 service or aid to the [exceptional child,] student with a 8 disability and with the United States government through any appropriate agency or instrumentality in developing, extending, 9 10 and improving the foregoing instruction, special facilities, and 11 [special] related services.

12 (b) This program shall include boarding facilities, when necessary, special classes in schools or homes, and such other 13 14 facilities as shall be required to render appropriate services 15 to the [exceptional child.] student with a disability. Existing 16 facilities, buildings, and equipment belonging to, or operated 17 by, the State shall be made available for these purposes when 18 use thereof does not conflict with the primary use of the 19 facilities."

20 SECTION 4. Section 302A-438, Hawaii Revised Statutes, is 21 amended to read as follows:



Page 6

1	"§302A-438 Facilities, service, when required. Where one
2	or more [exceptional children] students with a disability are
3	found in any one complex area superintendent's district, the
4	superintendent of education shall provide instruction, special
5	facilities, and [ <del>special</del> ] <u>related</u> services according to the
6	specifications of sections 302A-436 to 302A-443 in a manner most
7	expedient and economical."
8	SECTION 5. Section 302A-439, Hawaii Revised Statutes, is
9	amended to read as follows:
10	"[+]§302A-439[+] Eligibility standards. The eligibility
11	of [exceptional children] students with a disability for
12	instruction, special facilities, and [special] related services
13	shall be determined in accordance with those standards
14	established by the department $[-,]$ ; provided that in the
15	transition of eligible students with a disability from the
16	department of health's early intervention services to special
17	education preschool programs, the department shall enter into an
18	agreement with the department of health no less frequently than
19	annually to extend the student's eligibility for department of
20	health services to at least the first day of the next school
21	year, at the option of the parent and consistent with federal
22	laws and regulations."

2011-0939 SB SMA.doc

1	SECTION 6. Section 302A-440, Hawaii Revised Statutes, is
2	amended to read as follows:
3	"§302A-440 Coverage for workers' compensation of [an
4	exceptional child.] a student with a disability. Whenever [an
5	exceptional child] a student with a disability as defined in
6	section 302A-101 undertakes to perform work for a private
7	employer as part of a school-approved work-based learning
8	program, whether paid or unpaid, the State shall be deemed to be
9	the responsible employer for the purposes of workers'
10	compensation coverage."
11	SECTION 7. Section 302A-442, Hawaii Revised Statutes, is
12	amended to read as follows:
13	"§302A-442 Occupational therapy services, physical therapy
14	services, speech-language pathology services, audiology
15	services, school health services, mental health services,
16	psychological services, and medical services for diagnostic or
17	evaluative purposes. (a) The department of health, within the
18	funds available, shall be responsible for the related services
19	of school health, mental health, psychological, and medical
20	services for evaluation or diagnostic purposes, and, within the
21	funds available, shall provide for those [exceptional children]



1 students with a disability who need these services and who
2 attend public school in the State.

3 (b) The department of education, within the funds
4 available, shall be responsible for the related services of
5 occupational therapy and physical therapy for evaluation or
6 diagnostic purposes, and, within the funds available, shall
7 provide for those [exceptional children] students with a
8 disability who need these services and who attend public school
9 in the State.

10 (c) The department of health shall work in cooperation 11 with the department of education to implement this section. The 12 procedures to implement this section shall be in accordance with 13 the rules of the department of health and the department of 14 education."

15 SECTION 8. Section 302A-442.5, Hawaii Revised Statutes, is 16 amended by amending its title to read as follows:

17 "§302A-442.5 Instructional materials; [exceptional
18 children.] students with a disability."

19 SECTION 9. Section 302B-1, Hawaii Revised Statutes, is 20 amended by amending the definition of "charter school" to read 21 as follows:



Page 10

## S.B. NO. 1903

1 ""Charter school" [refers to those] means a public 2 [schools] school holding [charters] a charter to operate as a 3 charter [schools] school under this chapter, including start-up 4 and conversion charter schools, [and that-have] with the 5 flexibility and independent authority to implement alternative 6 frameworks with regard to curriculum, facilities management, 7 instructional approach, virtual education, special education, 8 length of the school day, week, or year, and personnel 9 management." 10 SECTION 10. Section 302B-15, Hawaii Revised Statutes, is 11 amended by amending subsection (b) to read as follows: 12 "(b) The department shall be responsible for the provision 13 of a free appropriate public education. Any charter school that 14 enrolls special education students or identifies one of its 15 students as eligible for special education shall be responsible 16 for providing the educational and related services required by a 17 student's individualized education program. The programs and 18 services for the student shall be determined collaboratively by 19 the student's individualized education program team, which shall 20 include the charter school, and the student's parents or legal 21 guardians.



Page 11

### S.B. NO. 1503

1 If the charter school is unable to provide all of the 2 required services, then special education and related services 3 to the student shall be provided by the department according to 4 services determined by the student's individualized educational 5 program team. The department shall collaborate with the office to develop quidelines related to the provision of special 6 7 education services and resources to each charter school. The 8 department shall review all of the current individualized education programs of special education students enrolled in a 9 10 charter school and may offer staff, funding, or both, to the 11 charter school based upon a per-pupil weighted formula implemented by the department and used to allocate resources for 12 13 special education students in the public schools." SECTION 11. Statutory material to be repealed is bracketed 14 and stricken. New statutory material is underscored. 15 SECTION 12. This Act shall take effect on July 1, 2011. 16

17

INTRODUCED BY: Muchille Lidan



#### Report Title:

Department of Education; Charter Schools; Special Education

#### Description:

Changes terminology from "exceptional child" to "student with a disability" and clarifies criteria for designation; clarifies definition of services auxiliary to education required to be provided to students with a disability; clarifies eligibility standards for preschool students with a disability; clarifies charter school duties toward children with a disability; establishes certification criteria for persons who provide interpreting services for children who are deaf or hard of hearing and certain students with a disability.

The summary description of legislation appearing on this page is for informational purposes only and is not legislation or evidence of legislative intent.

